

Vuođđogiella: Dárogiella

Ášši 46/08 Sámedikki dásseárvodoaibmaplána 2009-2013

Arkiivaášsenr..
07/5348

Meannudeamit

Politihkalaš dássi	Beaivi	Áššenr.
Sámediggeráddi	14.10.08	R 089/08
Bajásšaddan- ja oahppolávdegoddi	12.11. – 13.11.08	014/08
Sámedikki dievasčoahkkin	25. - 28.11.08	46/08

Ášši meannudeapmi álggahuvvui 27.11.08 dii. 16.05.

I Mildosat

Nr.	Beaivi	Geas/Geasa	Namahus

II Evttohusat ja mearkkašumit

Sámediggeráđi mearrádusárvalus:

Sámediggeráđi doarju Sámediggi dásseárvodoaibmaplána 2009-2013.

Višuvdna

Dásseárvosaš sámi servodat gos nissonolbmuin ja almmáiolbmuin leat seammalágan vuogatvuodat, geatnegasvuodat ja vejolašvuodat.

Álggahus

Sámediggi bargá dan eavttu vuodul ahte Norgga stáhta lea vuodđuduuvvon guovtti álbmoga eatnamiid ala, sámiid ja dážaid. Goappašiin álbmogii leat seammalágan vuogatvuodat ja vuordámušat ovddidit sin kultuvrra ja giela. Min bajimuš politihkka ja min višuvnnat sámi servodagas leat vuodđuduuvvon vuogatvuodaide mat mis leat sápmelažzan, álbmogin ja eamíálbmogin. Min ulbmilin lea leamaš ovddidit árvvuid nugo ovttáárvosašvuohtha, dásseárvu, solidaritehta ja ráfálaš ovttaseallin álbmogiid gaskka. Ulbmilin lea eastadit negatiivvalaš vealaheami ja oažžut áigái duohta dásseárvosaš meannudeami.

Mii sáhttit dadjat ahte sáme-politihkas lea sáhka dásseárvopolitihka birra. Sáme-politihkka ja dásseárvopolitihkka leat hui ollu vuodđuduvvon seamma ideologijai mas ulbmilin lea ovttáárvosaččat meannudit ovttá dahje guokte prinsihpas dásseárvosaš beali. Dat sáhttet leat sámit dahje dážat, almmáiolbmot dahje níssonolbmot, nuorat dahje boarrásat, homofillat dahje heterofillat. Sáme-politihkka galgá vuhtií váldit ja searvadahttit buot beliid.

Sámedikki doaimma vuodđun leat dásseárvu ja ovttáárvosašvuhta. Danne áigu Sámediggi ovdá-nahttit dásseárvvu ja ovttáárvosašvuđa beroškeahttá sohkabealis, etnálašvuđas ja seksuálalaš sojus. Dásseárvu guoská buot servodatsurgiide ja galgá danne leat heivehuvvon oassin Sámedikki barggus.

Sámi servodagas leat dásseárvohástalusat unnán systemáhtalaččat dutkojuvvon. Dat dattetge ii berre hehttet min evttoheames konkrehta strategijaid ja doaibmabijuid dáláš máhtolašvuđa vuodđul sámi álbmoga gaskkas. Deatalaš lea ahte Sámediggi searvá dásseárvodigáštallamii buot dášiin, seammás go bidjá dásseárvvu sámi servodagas almmolaš áššelistui.

Dainna doaibmaplánain háliida Sámediggi addit signálaid ahte bargu dásseárvvuin ja dásseárvosaš-vuđain lea bajás vuoruhuvvon. Eanemus guovddážii biddjojuvvo sohkabealdásseárvu, seammás go homofillaid ja lesbaid dilli ja veahkaváldi lagaš birrasiin biddjojuvvo áššelistui.

Doaibmaplánas biddjojuvvojít guovddážii golbma ángiruššansuorggi: Dásseárvu sohkabeliid gaskka, gierdavašvuhta iešguđetgelágan seksuála sojuide ja veahkaválddi eastadeapmi lagaš birrasiin. Dáid ángiruššansurggiid siskkobealde leat dasto hábmejuvvon ulbmilat, strategijat ja doaibmabijut. Muhtun doaibmabijuid sáhttá álgghait dakkaviđe, go fas eará doaibmabijut gálibidit systemáhtalaš ja guhkes áiggi miellaguottuid duddjonbarggu.

Sámediggeráđis lea ovddasvástádus doaibmabijuid čuovvoleamis. Muhtun surgiin sáhttá Sámediggi ieš váldit ovddasvástádusa čáđaheamis, go fas eará surgiin gálibiduvvojít ángiruššamat ovddasvástideaddji eiseválddiid beales. Sámediggi čujuha ahte lea dárbu ollislaččat ángiruššat ovddasvástideaddji eiseválddiid guovdu.

Vuođđu doaibmaplánii

Jagi 2002 rájes lea Sámediggi ovddidan oktiibuot vihtta dásseárvopolitihkalaš čilgehusa main dásseárvu lea leamaš guovddážis. Čilgehushaid válđoulbmilin lea leamaš bidjat guovddážii hástalusaid mat čatnasit dásseárvui sámi servodagas.

Sámediggi lei 2007:s mielde lálideamen davviríkkalaš sámi dásseárvokonferánssa, Sámis, man fáddán lei fápmu ja fámuhiusuhta sohkabealperspektiivvas.

Ángiruššansurggiid identifiseren doaibmaplánas lea carret eará váldán vuolggasaji ovddit čilgehushain ja čielggadusain Sámedikkis ja raporttas Sámis – Davviríkkalaš sámi dásseárvokonferánsa. Sámi organisašuvnnat mat barget dásseárvóáššiguin leat maiddái buktán rávvagiid/árvalusaid doaibmaplánii.

Deatalaš lea maiddái ahte Sámedikkit ovttas gehčet dásseárvvu rájárastá perspektiivvas. Sámi parlamentáralaš ráđđi ávžžuha áigodaga 01.11.08 - 31.12.10 doaibmaplánastis Sámedikkiid ráhkadit dásseárvodoaibmaplánia.

Ángiruššansuorgi 1: Dásseárvu sohkabeliid gaskka

Váldoulbmil: Dásseárvu galgá heivehuvvot buot politihkkasurggiide Sámedikki barggus.

Sámediggi berre čájehit buori ovdagova dásseárvvu oktavuođas. Dán Sámedikki áigodagas lea Sámedikkis measta dássásaš sohkabealleovddastus válljejuvvon áirasiid gaskka. Dattetge lea ain ollu maid ferte bargat ovdalgo dásseárvu lea ollásit heivehuvvон Sámedikki doaimmas. Sámedikki legitimitiehta juksamis sámi álbmoga gaskkas, lea deatalaš ah te sámpolitikhka guoská sihke nissonolbmuid ja almmáiolbmuid. Ii leat doarvái dušše čujuhit dássásaš ovddastupmáš sohkabeliid gaskka stivrrain ja ráđiin. Áššesurggiin ja áššiid vuoruhemiin, galgá maiddái leat čielga dásseárvoprofila.

Nissonolbmuid ja almmáiolbmuid gaskasaš dásseárvvu oktavuođas lea sáhka iešmearrideames, vuoggalašvuodas ja ovtaárvosašvuodas, sihke oktasaččat ja individua dásis. Nissonolbmuin ja almmáiolbmuin galget leat seamma vuogatvuodat, geatnegasvuodat ja vejolašvuodat buot servodatsurggiin. Individaid ja guđet guimmiideamet gudnejahtin lea deatalaš dán oktavuođas. Duohta dásseárvvu juksamis sáhttá muhtumin leat dárbu álggahit iešguđetlágan doaibmabijuid nissonolbmuid ja almmáiolbmuid várás.

Oasseulbmil 1: Dásseárvobargu galgá guoskat goappašiid sohkabeliide

Dásseárvu áddejuvvo dávjá nissonáššin. Okta stuorámus hástalusain ovddosguvlui lea oažžut ovdan ah te dásseárvvus galget searvadahttojuvvot goappašat sohkabealit. Goappašiin sohkabeliin lea ovddasvástádus. Nissonolbmot fertejít čáhkket sajj albmaide dásseárvobarggus dego ovtaárvosaš beallin iige vuostebeallin. Albmát fertejít searvat dásseárvobarggu eavttuid láhčimií servodagas.

Strategiija: Sámediggi galgá searvat aktiivvalaččat dásseárvopolitikhkalaš ságastallamii

Doaibmabijut:

- Sámediggi galgá čalmmustit nissonbeavvi
- Sámediggi galgá ovddidit oainnuid buot dásin dásseárvoságastallama oktavuođas
- Sámediggi galgá viidáset ovddidit gulahallama organisašuvnnaiguin mat barget dásseárvóáššiguin

Strategiija: Buot áššemeannudemiin ferte árvvoštallat čuhcetgo áššit nissonolbmuide ja almmáiolbmuide sierraláhkai

Doaibmabijut:

- Sámediggi ferte ovddidit dagaldumiid plána- ja diedáhusbargui man oktavuođas dásseárvu lea heivehuvvón oassi
- Sámediggi ferte buoridit iežas fágalaš gelbbolašvuoda dásseárvvus

Strategiija: Bargat dan badjelii ah te sámi giella- ja kulturgelbbolašvuohtha heivehuvvo Dásseárv- ja vealahanáittardeaddji doaimmas

Doaibmabijut:

- Sámediggi ferte ásahit bissovaš čoahkkimiid Dásseárv- ja vealahanáittardeddjiin
- Sámediggi ferte leat mielde váikkuheamen ah te áittardeaddji kantuvrras sihkkarastojuvvo sámi gelbbolašvuohtha

Oasseulbmil 2: Ovddastusa sihkkarastin goappašiid sohkabeliide stivrrain ja luohttámušdoaimmain

Sámi servodagain oppalaččat, ja Sámedikkis eandalit, lea deatalaš atnit guovddážis ovttadássásaš sohkabealleovddastusa stivrrain ja doaimmain buot dásin. Dássásaš mieldeváikkuheapmi doppe gos

politihkalaš mearrádusproseassat álggahuvvojít lea sávahahti sihke vuoiggalašvuodža vuodul ja sávaldaga vuodul sáhttit ávkkástallat olmmošlaš resurssaiguin buoremus lági mielde.

Strategija: Dásseárvosaš sohkabealovddastus sámediggeválgalisttain

- Doaibmabijut:
- Sámediggi ferte bisuhit gaibádusa listabiddjiide ahte lea unnimusat 40 – 60 % sohkabealovddastus
 - Sámedikki politihkalaš doaibma ferte organiserejuvvot nu ahte maiddái olbmot geain lea fuolahuosvddasvástádus sáhttet searvat

Sámediggi ferte ain joatkit politihkainis dásseárvosaš sohkabealle-ovddastusain stivrraide ja luohttámušdoaimmaide nammadeami oktavuođas

- Doaibmabijut:
- Váldonjuolggadussan ferte leat ahte ásahusain mat ožžot doaibmadoarjaga Sámedikki bušehta bokte galgá unnimusat leat 40-60 ovddastus stivrain
 - Sámedikki lávdegottit galget rahčat dássášaš sohkabealovddastusa hárrái

Oasseulbmil 3: Eanet sohkabeliid dáfus ceahkkálastojuvvon bargoeallin

Sámi guovlluin ealáhuseallin lea sohkabealjuogu mielde. Iskkadeamit čájehit ahte nissonolbmuid ásaheamit leat duojí, bálvalusaid ja gávppi, ja kultuvrra/eaktodáhtolaš surggid siskkobealde go gas almmáiolbmuid ásaheamit leat mátkkoštusa, boazodoalu ja guolástusaid siskkobealde. Nissonolbmot ja almmáiolbmot válljejt sierralágan ealáhusaid go ásahit ealáhuseallimis. Eaktun gievrras ealáhus-callimii lea dat ahte očoduvvo eanet ceahkkálastojuvvon bargomárkan mas lea stuorát govdotat doaimmaid dáfus.

Sámi vuodđoealáhusain nugó boazodoalus, eanandoalus ja guolástusas lea áiggiid čáda nissonolbmuid rolla dađistaga hedjonan. Ealáhuslaš struktuvradaibmabijut ja regulerematt leat dagahan ahte nissonolbmuid barggut eai leat doarváí oainnusmahttojuvvon. Dasto eai leat čálgoortnegat láhčcojuvvon nu ahte vuodđoealáhusaid almmáiolbmot sáhtášedje leat fuolahuosolmmožin.

Nissonolbmuid geain lea alla oahppu, berre geassit eanet mielde innovašuvdnii ja ođđabuvttadeapmái. Earret eará lea deatalaš oažžut ásahuvvot dakkár máhtto- ja kulturbargosajiid main lea viiddis márkan ja mat eai leat sorjavaččat almmolaš veahkis.

Sámi guovlluid skuvllaaid logut čájehit ahte gánddaid dáfus heitinproseanta lea stuoris joatkka-skuvllain. Dát dagaha bonju sohkabealjuogu gelbbolašvuodža ektui sámi servodagas.

Strategija: Sámedikki váikkuhangaskaoamit fertejít heivehuvvot goappašiid sohkabeliid várás

- Doaibmabidju:
- Sámedikki doarjaoortnegat evaluerejuvvot ja ođasmahttojuvvot sohkabealperspektiivvas

Nissonolbmuid riektedilli ja sadji vuodđoealáhusain ferte nannejuvvot ja buktojuvvot oidnosii

- Doaibmabijut:
- Sámediggi ferte šiehtadallamiin stáhtalaš eiseválddiiguin bargat dan badjelii ahte nissonolbmuid formála sajádat boazodoalus nanosmahttojuvvo
 - Sámediggi ferte álggahit nissonolbmuid sajádagaa evaluerema eanandoalus, boazodoalus ja guolástusain
 - Sámediggi áigu oktavuođas stáhtalaš eiseválddiiguin bargat dan badjelii ahte čálgoortnegat vuodđoealáhusain heivehuvvot goappašiid sohkabeliide

Strategija: Sámediggi áigu movttiidahttit gánddaid ollásit čádahit joatkkaskuvlla

- Doaibmabidju:
- Sámedikki oahppaplánabarggus ferte vuhtii váldit nuorra sámi gánddaid gálgaaid ja gelbbolašvuodja ja viidáset bargat dan vuodul.

Oasseyulbmil 4: Dásseárvoperspektiiva implementerejuvvo vuogatvuodabarggus

Sámedikki barggus vuogatvuodaiguin ja iešmearridemiin biddjojuvvorit deatalaš struktuvrrat sámi servodaga ovddidanbargui. Dán barggus leat ávnaslaš vuogatvuodat deattuhuvvon. Dat mearkkaša vuogatvuodat eatnamiidda ja čáziide, ja dáid guovlluid resurssaide. Vuogatvuodabarggus ferte ávnaskeahes vuogatvuodaid eanet deattuhit. Das lea sáhka vuogatvuodas muitalit iežas historjá birra, hállat iežas giela, doaimmahit iežas kultuvrra, meroštallat iežas oahpahusa sisdoalu ja hálldašit iežas kulturmuittuid.

Vuogatvuodabarggu joatkimis Sámedikkis lea hui deatalaš ahte areálahálddašeemis lea dásseárvoperspektiiva. Sámedikki biras- ja areálapolitička ovddideamis berrejít árbevirolaš máhtolašvuodja fievrídeapmi boahtte buolvvaide ja dálkkádatrievdadusaid váikkuhusat searvadahttojuvvot deatalaš faktuvran. Árbedieđuid suodjaleapmi ferte leat guovddážis dán barggus.

Strategija: Bargat dan badjelii ahte sohkabealperspektiiva heivehuvvo bargui ávnaslaš kulturvuodu vuogatvuodaiguin

- Doaibmabijut:
- Sámediggi áigu ávžžuhit ahte Finnmarkkukomnišuvdna lea dihtomielalaš sohkabealperspektiivva ektui barggus kárteidettin dáláš vuogatvuodaid
 - Sohkabealperspektiiva heivehuvvo Sámedikki biras- ja areálapolitičkas

Strategija: Ávnaskeahes vuogatvuodaid sajádat ja máhtolašvuohta dan birra ferte nannejuvvot ja sihkkarastojuvvot seamma dásis ávnaslaš vuogatvuodaiguin

- Doaibmabidju:
- Sámedikki vuogatvuodabarggus fertejít maiddái ávnaskeahes vuogatvuodat heivehuvvot

Ángiruššansuorgi 2: Gierdavašvuohta sierralágan seksuála sojuide

Ulbumil: Homofiillaid ja lesbaid dohkkeheapmi ja gierdavašvuohta sin ektui

Sámi servodagas lea unnán rabasvuohta eará seksuála sojuid ektui go heterofila. Ollu homofiillat ja lesbiat ballet čájeheames sin soju dainna baluín ahte makkár reakšuvnnaid sií ožžot servodagas. Ovdagáttuid vuodđun leat dávjá dieđuid väljun. Danne ferte Sámediggi mannat ovddabealde ja ovdánahttit dohkkeheami ja gierdavašvuodja sámi servodagas iešguđet seksuála sojuide.

Strategija: Sámediggi ferte aktiivvalaččat searvat miellaguottuid duddjojeaddji bargui homofiillaid hárrai

- Doaibmabijut:
- Viidáset ovddidit gulahallama homofiillaid ja lesbaid organisašuvnnaiguin
 - Sámediggi ferte aktiivvalaččat háhkat eanet máhtolašvuodja homofiillaid ja lesbaid dili birra

Ángiruššansuorgi 3: Veahkaválddi eastadeapmi lagaš birrasiin

Ulbumil: Sihke nissonolbmuin ja almmáiolbmuin galgá leat vuogatvuohta eallit veahkaválddi ja áitagiid haga ja mánáin galgá leat vuogatvuohta bajásšaddat veahkaválddi ja balu haga.

Veahkaváldi lagaš birrasiin čuohcá garrisit ja das leat suorggahahti váikkuhusat sidjiide geaidda dat čuohcá. Dán lágan veahkaváldi sáhttá čuohcat mánáide, nissonolbmuide ja almmáiolbmuide buot agiin, ja sihke nissonolbmot ja almmáiolbmot sáhttet leat veahkaválddálaččat. Dattetge čuohcá nissonolbmuide ollu eanet go almmáiolbmuide dat eanemus suorggahahti veahkaváldi. Danne lea erenoamás deatalaš bidjat guovddážii dan veahkaválddi maid albmát dahket nissoniid ektui. Mánát geat vásihit veahkaválddi ruovttuin, gártet sakka gillát. Norga lea guorrasan ON mánáidkonvenšuvdnii ja lea geatnegahattojuvvon suodjalit mánáid juohkelágan veahkaválddi vuostá.

Hui deatalaš lea čielggasmahttit ahte almmolašvuodas lea ovddasvástádus veahkaválddis mii dáhpá-huvvá ruovttuin. Justiisa- ja politijadepartemeanta lea ráhkadan doaibmaplana áigodahkii 2008 - 2011 veahkaválddi birra lagaš birrasiin. Dát plána lea mielde ja lea vuodđun Sámedikki bargui.

Strategiija: Nanosmahttojuvvon veahkkeapparáhta sámi giela ja kultuvrra vuodul juohkelágan veahkaválddálašvuoda várás lagaš birrasiin

- Doaibmabijut:
- Sámi mánáid riektesihkarvuhta ja vuogatvuodat fertejít gozihuvvot mánáidviesu bokte
 - Bargat dan badjeli ahte lea nanosmahttojuvvon veahkkeapparáhta olbmuid várás geat gillájít veahkaválddi
 - Bargat dan badjeli ahte láhčcojuvvo dikšunfálaldat veahkaválddálaččaide sámi servodagas

Raporteren ja ekonomalaš váikkuhusat

Sámedikki dásseárvodoaibmaplana 2009 – 2013, čuovvoluvvo Sámedikki jahkásaš bušeahtaid bokte áigodagas. Jahkásaš bušcahtaín mearriduvvo man ollu ruđat galget várrejuvvot dásseárvodoaibmabijide. Buot strategijat mat leat doaibmaplanaas eai gáibit ekonomalaš resurssaid. Dásseárvopolitičkalaš čilgehusaid ovddideami oktavuođas ja jahkediedžáhusa bokte, diedihuvvo makkár doaibmabijut ja proseassat leat álgghahuvvон sierranas strategijaid oktavuođas mat leat doaibmaplanaas.

Bajásšaddan- ja oahppolávdegotti árvalus:

Álggahus

Lávdegoddi lea meannudan Sámedikki doaibmaplana 2009-2013. Višuvdnan lea dásseárvosaš sámi servodat mas nissonolbmuin ja almmáiolbmuin leat dássasaš vuogatvuodat, geatnegasvuodat ja vejolašvuodat. Sámediggi galgá oččodit ovttadássasašvuoda ja dásseárvvu beroškeahttá sohkabealis, čearddalašvuodas ja sekuálalaš sojus. Ovttadássasašvuhta guoská buot servodatsurggiide ja galgá leat oassin Sámedikki barggus.

Mearkkašumit:

Lávdegoddi, Norgga sámiid riikkasearvi (NSR) lahtut Majen Ristiina M. Eira, John Harald Skum, Rita-Alise Porsanger, Tone Finnesen, Kjersti Myrnes Balto, Henry Högmo ja Jarle Jonassen, Bargiiddbelodaga sámediggejoavkkku (Bb) lahtut Elisabeth H. Guttorm, Inger Jørstad, Vibeke Larsen ja Marianne Balto, Čielga sámi jienna (CSJ) lahttu János Trosten ja Sámit Máttia-Norggas (SBS) lahttu Johan Mikkel Sara, deattuhit ahte dásseárvvo- ja vealahaneastadanbargu boahtteáiggis galgá vuodđuduvvot ásahusalaččat sámi gelbbolašvuodabirrasii.

Lávdegoddi čujuha dán oktavuođas St.dieđáhussii 28 (2007-2008) Sámpolitihkka, kapihtal 4.4 strategijat ja doaibmabijut, mas ráđđehus dadjá ahte(sitáhtta):

Dásseárvo- ja vealaħanáittardeaddjis galgá leat gelbbolašvuhta maiddá sámi áššiin. Sihkkarastin dihtii ahtá áittardeaddjis lea bistevaš ovttasbargi sámi birrasis dásseárvo- ja máŋggadáfotvuodagažaldagain, áigu ráđđehus ovttasráđiid Sámedikkiin láhčit dilálašvuodaid dasa ahte sáhttá ásahuvvot virgi mii čatnasa dan sámi birrasii, mii bargá dakkár áššiiguin. Bargu galgá čađahuvvot ovttasráđiid Sámedikkiin.

Sámediggi galgá plána mielde meannudit doaibmaplána dásseárvvu birra sámi servodagas 2009 giđa. Mánáid- ja dásseárvodepartemeanta sáhttá veahkehit fágalaččat ja ekonomalaččat plána strategalaš doaibmabijuid oktavuođas.

Lávdegoddi lea duhtavaš go ráđđehus deattuha dan ahte nannet bargu eastadit vealaheami sámi servodagas, ja råvve ahte ásahuvvo orgána mii fuolaha duođaštusa ja diehtojuohkima dásseárvvu ja vealaheami eastadeami birra sámi servodagas. Seamma orgána sáhttá maiddái fuolahit goziheami ja reporterema dan birra. Danne råvve lávdegoddi ahte Gáldui biddjojuvvo dát bargosuorgi, ja viidáseappot ahte Gáldu čadnojuvvo Sámi allaskuvlii vai Gáldu ásahussan maiddái sáhttá leat mielde dán dutkandoaimmas.

Lávdegoddi čujuha dasa ahte Gáldu - álgoálbmogiid gelbbolašvuodaguovddáža lea norgga ráđđehus ásahan Guovdageidnui. Gelbbolašvuodaguovddáža ulbmil lea eanedit máhtu ja áddejumi álgoábmotvuoigatvuodaid ja sámi vuogatvuodaid birra. Lávdegoddi deattuha seammás ahte Gáldu guovddášdoaibma ja iehčanasvuhta ferte sihkkarastojuvvot.

Evttohus:

Lávdegoddi, Norgga sámiid riikkasearvi (NSR) lahtut Majjen Ristiina M. Eira, Jon Harald Skum, Rita-Alise Porsanger, Tone Finnesen, Kjersti Myrnes Balto, Henry Høgmo ja Jarle Jonassen, Bargiđbellodaga sámediggejoavkku (Bb) lahtut Elisabeth H. Guttorm, Inger Jørstad, Vibekke Larsen ja Marianne Balto, Čielga sámi jiena (CSJ) lahttu János Trosten ja Sámit Máttá-Norggas (SMN) lahttu Johan Mikkel Sara, evttoha čuovvovačča:

Rievdadusat ráđi árvalusas:

Ođđa vuosttaš cealkka: Sámediggi doarju Sámedikki dásseárvodoaibmaplána 2009- 2013

Oasseulbmil 1: Dásseárvobargu galgá guoskat goappašiid sohkabeliide
Sihkkut vuosttaš cealkaoasi manjimus cealkaga

Lasseevttohus:

Oasseulbmil 2 vuolde: Ovddastusa sihkkarastin goappašiid sohkabeliide stivrrain ja luohttámušdoaímmain

Strategija: Dásseárvosaš sohkbealovddastusa sámediggeválgalisttain

Ođđa doaibmabidju:

Sámediggi ferte movttiidahttit nissonolbmuid ođđasis válljejuvvot ja váikkuhit dasa ahte šaddá ahkeearuheapmi sohkabeliid gaskkas, dakkár oktavuođas berre nuorra albmáid ávžžuhit oassálastit.

Oasseulbmil 3 vuolde: Eanet sohkabeliid dáfus ceahkkálastojuvvon bargoeallin

Strategija: Sámedikki váikkuhangaskaoamit fertejít heivehuvvot goappašiid sohkabeliid várás

Ođđa doaibmabidju:

Nissonolbmot ávžžuhuvvojít erenoamážit ohcat

Osseulbmil 4 vuolde: Dásseárvoperspektiiva implementerejuvvo vuogatvuodabarggus

Ođđa strategija:

Dásseárvo- ja vealahaneastadanbargu ferte vuodđuduuvvot ásahuslaččat sámi gelbbolašvuodđabirrasii.

Ođđa doaibmabijut:

Sámediggi ferte váikkuhit dasa ahte ásahuvvo orgána mii diehtojuohkima ja duođašteami bokte ovddida dásseárvvu ja vealaheami easteadeami sámi servodagas.

Sámediggi ferte váikkuhit dasa ahte ásahuvvo orgána mas lea ovddasvástádus dásseárvo- ja vealahangažaldagaid goziheamis ja rapporteremis sámi servodagas.

Strategija "Bargat dan badjelii ahte sámi giella- ja kultur....." ja doaibmabijut dan vuolde sirdojuvvojít 1. oasseulbmilis 4. oasseulbmilii.

Áŋgiruššansuorgi 2: Gierdevašvuhta sierralágan seksuála sojuide

Ođđa doaibmabidju:

Sámediggi ferte álggahit kampánnja mii hukse guottuid rabasvuodđa birra

Sámediggi ávžžuha organisašuvnnaid bidjat sierranas seksuála sojuid áššelistui

Eanedit máhtu ja álggahit dutkama guottuid/vealaheami birra

Lávdegotti ráva:

Lávdegottis eai leat muđui makkárge mearkkašumit dahje evttohusat áššái ja råvve Sámedikki dohkkehit čuovvovačča:

Sámediggi doarju muđui Sámediggeráđi mearrádusevttohusa.

III Jienasteapmi

43 áirasis ledje 29 čoahkis. Jienasteapmi dahkkojuvvui čuovvovaš vuogi mielde:

- Bajásšaddan- ja oahppolávdegotti evttohus mearriduvvui ovttajienalaččat.
- Bajásšaddan- ja oahppolávdegotti ráva mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV Beavdegirjelasáhusat

Dán ášsis ii ovddiduvvon beavdegirjelasáhus.

V Sáhkavuorrolistu ja replihkat

	Sáhkavuorru	Replihkka
1	John Harald Skum, áššejodđiheaddji	Jørn Are Gaski
2	Elisabeth Hegge Guttorm	Aili Keskitalo Kirsti Guvsám

3	Kirsti Guvsám	
4	Ronny Wilhelmsen	Jørn Are Gaski
5	Tor Mikalsen	Aili Keskitalo
6	Sigrun Rasmussen	
7	Jørn Are Gaski	
8	Aili Keskitalo	Egil Olli Kirsti Guvsám Magnhild Mathisen
	Aili Keskitalo	
9	Berit Oskal Eira	Aili Keskitalo
	Berit Oskal Eira	
10	Kirsten Appfjell-Eira	
11	Terje Tretnes	Aili Keskitalo
	Terje Tretnes	
12	Egil Olli	Aili Keskitalo
	Egil Olli	
13	Willy Ørnebakk	Ann-Mari Thomassen Aili Keskitalo
	Willy Ørnebakk	
14	Kirsti Guvsám	
15	Kirsten Appfjell-Eira	
	John Harald Skum	

VI Sámedikki mearrádus

Sámediggi doarju Sámedikki dásseárvodoaibmaplána 2009-2013.

Višuvdna

Dásseárvosaš sámi servodat gos nissonolbmuin ja almmáiolbmuin leat seammalágan vuogatvuodat, geatnegasvuodat ja vejolašvuodat.

Álggahus

Sámediggi bargá dan eavttu vuodul ahte Norgga stáhta lea vuodđuduuvvon guovtti álbmoga eatnamiid ala, sámiid ja dážaid. Goappašiin álbmogii leat seammalágan vuogatvuodat ja vuordámušat ovddidit sin kultuvrra ja giela. Min bajimuš politihkka ja min višuvnnat sámi servodagas leat vuodđuduuvvon vuogatvuodáide mat mis leat sápmelažžan, álbmogin ja eamiálbmogin. Min ulbmilin lea leamaš ovddidit árvvuid nugo ovttáárvosašvuohtha, dásseárvu, solidaritehta ja ráfálaš ovttaseallin álbmogiid gaskka. Ulbmilin lea eastadit negatiivvalaš vealaheami ja oažžut áigái duohta dásseárvosaš mean nudeami.

Mii sáhttit dadjat ahte sámepolitikhkas lea sáhka dásseárvopolitikhka birra. Sámepolitikhkka ja dásseárvopolitikhkka leat hui ollu vuodđuduuvvon seamma ideologijai mas ulbmilin lea ovttáárvosaččat meanndit ovttá dahje guokte prinsihpas dásseárvosaš beali. Dat sáhttet leat sámit dahje dážat, almmáiolbmot dahje nissonolbmot, nuorat dahje boarrásat, homofiillat dahje heterofiillat. Sámepolitikhkka galgá vuhtií váldit ja searvadahttit buot beliid.

Sámedikki doaimma vuodđun leat dásseárvu ja ovtaárvosašvuhta. Danne áigu Sámediggi ovdá-nahtit dásseárvvu ja ovtaárvosašvuoda beroškeahttá sohkabealis, etnálašvuoda ja seksuálalaš sojus. Dásseárvu guoská buot servodatsurggiide ja galgá danne leat heivehuvvon oassin Sámedikki barggus.

Sámi servodagas leat dásseárvohástalusat unnán systemáhtalačcat dutkojuvvon. Dat dattetge ii berre hehttet min evttoheames konkrehta strategijaid ja doaibmabijuid dáláš máhtolašvuoda vuodul sámi álbmoga gaskkas. Deatalaš lea ah te Sámediggi searvá dásseárvodigaštallamii buot dásiiin, seammás go bidjá dásseárvvu sámi servodagas almmolaš ášselistui.

Dainna doaibmaplánain hálida Sámediggi addit signálaid ah te bargu dásseárvvuin ja dásseárvosaš-vuodain lea bajás vuoruhuvvon. Eanemus guovddážii biddjojuvvo sohkabealdásseárvu, seammás go homofillaid ja lesbbaid dilli ja veahkaváldi lagaš birrasiin biddjojuvvo ášselistui.

Doaibmaplánas biddjojuvvojut guovddážii golbma ángirušsansuorggi: Dásseárvu sohkabeliid gaskka, gierdavašvuhta iešguđetgelágan seksuála sojuide ja veahkaválddi eastadeapmi lagaš birrasiin. Dáid ángirušsansurggiid siskkobealde leat dasto hábmejuvvon ulbmilat, strategijat ja doaibmabijut. Muhtun doaibmabijuid sahttá álgaghit dakkavide, go fas eará doaibmabijut gálibidit systemáhtalaš ja guhkes áiggí miellaguottuid duddjonbarggu.

Sámediggeráđis lea ovddasvástádus doaibmabijuid čuovvoleamis. Muhtun surrgiin sahttá Sámediggi ieš váldit ovddasvástádusa čađaheamis, go fas eará surrgiin gálibiduvvojut ángiruššamat ovddasvásti-deaddji eiseválddiid beales. Sámediggi čujuha ah te lea dárbu ollslačcat ángiruššat ovddasvástideaddji eiseválddiid guovdu.

Vuođđu doaibmaplánii

Jagi 2002 rájes lea Sámediggi ovddidan oktiibuot vihtta dásseárvopolitikhalaš čilgehusa main dásseárvu lea leamaš guovddážis. Čilgehusatid váldoulbmilin lea leamaš bidjat guovddážii hástalusaid mat čatnasit dásseárvui sámi servodagas.

Sámediggi lei 2007:s mielde lágiđamen davviríkkalaš sámi dásseárvokonferánssa, Sámis, man fáddán lei fápmu ja fámuhišvuhta sohkabealperspektiivvas.

Ángirušsansurggiid identifiseren doaibmaplánas lea earret eará váldán vuolggasaji ovddit čilgehusatid ja čielggadusain Sámedikkis ja raporttas Sámis – Davviríkkalaš sámi dásseárvokonferánsa. Sámi organisašuvnnat mat barget dásseárvooáššiguin leat maiddái buktán rávvagiid/árvalusaid doaibmaplánii.

Deatalaš lea maiddái ah te Sámedikkit ovttas gehčet dásseárvvu rájárastá perspektiivvas. Sámi parlamentáralaš ráđđi ávžjuha áigodaga 01.11.08 - 31.12.10 doaibmaplánastis Sámedikkiid ráhkadit dásseárvodoaibmaplánia.

Ángiruššansuorgi 1: Dásseárvu sohkabeliid gaskka

Váldoulbmil: Dásseárvu galgá heivehuvvot buot politihkkasurggiide Sámedikki barggus.

Sámediggi berre čájehit buori ovdagova dásseárvvu oktavuodas. Dán Sámedikki áigodagas lea Sámedikkis measta dássasaš sohkabealleovddastus válljejuvvon áirasiid gaskka. Dattetge lea ain ollu maid ferte bargat ovdalgo dásseárvu lea ollásit heivehuvvon Sámedikki doaimmas. Sámedikki

legitimitehta juksamis sámi álbmoga gaskkas, lea deatalaš ah te sámepolitikhka guoská sihke nissonolbmuiide ja almmáiolbmuiide. Ii leat doarvái dušše čujuhit dássásáš ovddastupmái sohkabeliid gaskka stivrrain ja ráðiin. Ášsesurggiin ja áššiid vuoruhemiin, galgá maiddái leat čielga dásseárvoprofila.

Nissonolbmuid ja almmáiolbmuid gaskasaš dásseárvvu oktavuođas lea sáhka iešmearrideames, vuoggalašvuodas ja ovtaárvosašvuodas, sihke oktasaččat ja individua dásis. Nissonolbmuin ja almmáiolbmuin galget leat seamma vuogatvuodat, geatnegasvuodat ja vejolašvuodat buot servodatsurggiin. Individaid ja guđet guimmiideamet gudnejahttin lea deatalaš dán oktavuođas. Duohta dásseárvvu juksamis sáttá muhtumin leat dárbu álggahit iešguđetlágan doaibmabijuid nissonlbmuid ja almmáiolbmuid várás.

Oasseulbmil 1: Dásseárvobargu galgá guoskat goappašiid sohkabeliide

Dásseárvu áddejuvvo dávjá nissonášsin. Okta stuorámus hástalusain ovddosguvlui lea oažžut ovdan ah te dásseárvvus galget searvadahttojuvvot goappašat sohkabealit. Goappašiiin sohkabeliin lea ovddasvástádus. Nissonolbmot fertejít čáhkket sají albmáide dásseárvobarggus dego ovtaárvosaš beallin iige vuostebeallin.

Strategija: Sámediggi galgá searvat aktiivvalaččat dásseárvopolitikhkalaš ságastallamii

Doaibmabijut: • Sámediggi galgá čalmmustit nissonbeavvi

- Sámediggi galgá ovddidit oainnuid buot dásiin dásseárvoságastallama oktavuođas

- Sámediggi galgá viidáset ovddidit gulahallama organisašuvnnaiguin mat barget dásseárvóáššiiguin

Strategija: Buot áššemeannudemiin ferte árvvoštallat čuhcetgo áššit nissonolbmuiide ja almmáiolbmuide sierraláhkai

Doaibmabijut: • Sámediggi ferte ovddidit dagaldumiid plána- ja dieđáhusbargui man oktavuođas dásseárvu lea heivehuvvon oassi

- Sámediggi ferte buoridit iežas fágalaš gelbbolašvuodja dásseárvvus

Oasseulbmil 2: Ovddastusa sihkkarastin goappašiid sohkabeliide stivrrain ja luohttámušdoaimmain

Sámi servodagain oppalaččat, ja Sámedikkis eandalit, lea deatalaš atnit guovddážis ovttadássásáš sohkabealleovddastusa stivrrain ja doaimeain buot dásiin. Dássásáš mieldeváikkuheapmi doppe gos politikhkalaš mearrádusproseassat álggahuvvojtit lea sávahahtti sihke vuoggalašvuodja vuodul ja sávaldaga vuodul sáhttit ávkkástallat olmmošlaš resurssaiguin buoremus lági miele.

Strategija: Dásseárvosaš sohkabealovddastus sámediggeválgalisttain

Doaibmabijut: • Sámediggi ferte bisuhit gáibádusa listabiddjiide ah te lea unnimusat 40 – 60 % sohkabealovddastus

- Sámedikki politikhkalaš doaibma ferte organiserejuvvot nu ah te maiddái olbmot geain lea fuolahusovddasvástádus sáhttet searvat

- Sámediggi ferte movttiidahttit nissonolbmuid oddasis válljejuvvot ja váikkuhit dasa ah te šaddá ahkeearuheapmi sohkabeliid gaskkas, dakkár oktavuođas berre nuorra albmáid ávžžuhit oassálastit.

- Strategiija: • Sámediggi ferte ain joatkit politikhainis dásseárvosaš sohkabealleovddastusain stivrraide ja luohttamušdoaimmaide nammadeami oktavuođas
- Doaibmabijut: • Váldonjuolgadussan ferte leat ahte ásahusain mat ožžot doaibmadoarjaga Sámedikki bušehta bokte galgá unnimusat leat 40-60 ovddastus stivrrain
• Sámedikki lávdegottit galget rahčat dássášaš sohkabealovddastusa hárrái

Oasseulbmil 3: Eanet sohkabeliid dáfus ceahkkálastrojuvvon bargoeallin

Sámi guovlluin ealáhuseallin lea sohkabealjuogu mielde. Iskkadeamit čájehit ahte nissonolbmuid ásaheamit leat duoji, bálvalusaid ja gávppi, ja kultuvrra/eaktodáhtolaš surrgiid siskkobealde go gas almmáiolbmuid ásaheamit leat mákkoštusa, boazodoalu ja guolástusaid siskkobealde. Nissonolbmot ja almmáiolbmot válljejít sierralágan ealáhusaid go ásahit ealáhuseallimis. Eaktun gievrras ealáhus-eallimii lea dat ahte oččoduvvo eanet ceahkkálastrojuvvon bargomárkan mas lea stuorát govdotat doaimmaid dáfus.

Sámi vuodđoealáhusain nugo boazodoalus, eanandoalus ja guolástusas lea áiggiid čađa nissonolbmuid rolla dađistaga hedjonan. Ealáhuslaš struktuvradaibmabijut ja regulerematt leat dagahan ahte nissonolbmuid barggut eai leat doarváí oainnusmahttojuvvon. Dasto eai leat čálgoortnegat láhčcojuvvon nu ahte vuodđoealáhusaid almmáiolbmot sahtášedje leat fuolahuolmmožin.

Nissonolbmuid geain lea alla oahppu, berre geassit eanet mielde innovašuvdnii ja ođđabuvttadeapmái. Earret eará lea deatalaš oažžut ásahuvvot dakkár máhtto- ja kulturbargosajiid main lea viiddis márkan ja mat eai leat sorjavaččat almmolaš veahkis.

Sámi guovlluid skuvllaaid logut čájehit ahte gánndaid dáfus heaitinproseanta lea stuoris joatkka-skuvllain. Dát dagaha bonju sohkabealjuogu gelbbolašvuoden ektui sámi servodagas.

- Strategiija: Sámedikki väikkuhangaskaoamit fertejít heivehuvvot goappašiid sohkabeliid várás
- Doaibmabidju: • Sámedikki doarjaaortnegat evaluerejuvvojat ja ođasmahttojuvvojat sohkabealperspektiivvas
• Nissonolbmot ávžžuhuvvojat erenoamážit ohcat

- Strategiija: Nissonolbmuid riektedilli ja sadji vuodđoealáhusain ferte nannejuvvot ja buktojuvvot oidnosii
- Doaibmabijut: • Sámediggi ferte šiehtadallamiin stáhtalaš eiseválddiiguin bargat dan badjeli ahte nissonolbmuid formála sajádat boazodoalus namosmahttojuvvo
• Sámediggi ferte álggahit nissonolbmuid sajádagaa evaluerema eanandoalus, boazodoalus ja guolástusain
• Sámediggi áigu oktavuođas stáhtalaš eiseválddiiguin bargat dan badjeli ahte čálgoortnegat vuodđoealáhusain heivehuvvojat goappašiid sohkabeliide

- Strategiija: Sámediggi áigu movttiidahttit gánndaid ollásit čađahit joatkkaskuvlla
- Doaibmabidju: • Sámedikki oahppaplánabarggus ferte vuhtií válđit nuorra sámi gánndaid gálggaid ja gelbbolašvuoden ja viidáset bargat dan vuodđul.

Oasseulbmil 4: Dásseárvoperspektiiva implementerejuvvo vuogatvuodabarggus

Sámedikki barggus vuogatvuodäiguin ja iešmearridemiin biddjojuvvot deatalaš struktuvrrat sámi servodaga ovddidanbargui. Dán barggus leat ávnaslaš vuogatvuodat deattuhuvvon. Dat mearkkaša vuogatvuodat eatnamiidda ja čáziide, ja dáid guovluid resurssaide. Vuogatvuodabarggus ferte ávnaskeahtes vuogatvuodaid eanet deattuhit. Das lea sáhka vuogatvuodas muitalit iežas historjjá birra, hállat iežas giela, doaimmahit iežas kultuvrra, meroštallat iežas oahpahusa sisdoalu ja hálddašit iežas kulturmuittuid.

Vuogatvuodabarggu joatkimis Sámedikkis lea hui deatalaš ahte areálahálddašeams lea dásseárvoperspektiiva. Sámedikki biras- ja areálpolitihka ovddideamis berrejít árbevirolaš máhtolašvuodå fievrrideapmi boahtte buolvvaide ja dálkkádatrievdadusaid váikkuhusat searvadahattojuvvot deatalaš faktuvran. Árbedieđuid suodjaleapmi ferte leat guovddážis dán barggus.

- Strategiija: Dásseárv- ja vealahaneastadanbargu ferte vuodđuduuvvot ásahuslaččat sámi gelbbolašvuodabirrasii.
- Doaibmabijut: Sámediggi ferte váikkuhit dasa ahte ásahuvvo orgána mií diehtojuohkima ja duodašteami bokte ovddida dásseárvvu ja vealaheami easteadeami sámi servodagas. Sámediggi ferte váikkuhit dasa ahte ásahuvvo orgána mas lea ovddasvástádus dásseárv- ja vealahangažaldagaid goziheamis ja reporteremis sámi servodagas.
- Strategiija: Bargat dan badjelii ahte sohkabealperspektiiva heivehuvvo bargui ávnaslaš kulturvuodå vuogatvuodäiguin
- Doaibmabijut:
- Sámediggi áigu ávžžuhit ahte Finnmárkkukommišuvdna lea dihtomielaš sohkabealperspektiivva ektui barggus kárteidettin dáláš vuogatvuodaid
 - Sohkabealperspektiiva heivehuvvo Sámedikki biras- ja areálpolitihkas
- Strategiija: Ávnaskeahtes vuogatvuodaid sajádat ja máhtolašvuohta dan birra ferte nannejuvvot ja sihkkarastojuvvot seamma dásis ávnaslaš vuogatvuodäiguin
- Doaibmabidju:
- Sámedikki vuogatvuodabarggus fertejít maiddái ávnaskeahtes vuogatvuodat heivehuvvot
- Strategiija: Bargat dan badjelii ahte sámi giella- ja kulturgelbbolašvuohta heivehuvvo Dásseárv- ja vealahánáittardeaddji doaimmas
- Doaibmabijut:
- Sámediggi ferte ásahit bissovaš čoahkkimiid Dásseárv- ja vealahánáittardeeddjiin
 - Sámediggi ferte leat mielde váikkuheamen ahte áittardeaddji kantuvrras sihkkarastojuvvvo sámi gelbbolašvuohta

Ángiruššansuorgi 2: Gierdavašvuohta sierralágan seksuála sojuide

Ulbmil: Homofiillaid ja lesbbaid dohkkeheapmi ja gierdavašvuohta sin ektui

Sámi servodagas lea unnán rabasvuohta eará seksuála sojid ektui go heterofila. Ollu homofiillat ja lesbbaid ballet čájeheames sin soju dainna baluin ahte makkár reakšuvnnaid sii ožzot servodagas. Ovdagáttuid vuodđun leat dávjá dieđuid väljulun. Danne ferte Sámediggi mannat ovddabealde ja ovđanahttit dohkkeheami ja gierdevašvuodå sámi servodagas iešguđet seksuála sojuide.

- Strategiija: Sámediggi ferte aktiivvalaččat searvat miellaguottuid duddjojeaddji bargui homofiillaid hárrái
- Doaibmabijut:
- Viidáset ovddidit gulahallama homofiillaid ja lesbaid organisašuvnnaiguin
 - Sámediggi ferte aktiivvalaččat háhkat eanet máhtolašvuoda homofiillaid ja lesbaid dili birra
 - Sámediggi ferte álggahit kampánja mii hukse guottuid rabasvuoda birra
Sámediggi ávžžuha organisašuvnnaid bidjat sierranas seksuála sojuid áššelistui
Eanedit máhtu ja álggahit dutkama guottuid/vealaheami birra

Ángiruššansuorgi 3: Veahkaválddi eastadeapmi lagaš birrasiin

Ulbmil: Sihke nissonolbmuin ja almmáiolbmuin galgá leat vuogatvuhta eallit veahkaválddi ja áitagiid haga ja mánáin galgá leat vuogatvuhta bajásšaddat veahkaválddi ja balu haga.

Veahkaváldi lagaš birrasiin čuohcá garrisit ja das leat suorggahahti váikkuhusat sidjiide geaidda dat čuohcá. Dán lágan veahkaváldi sáhttá čuohcat mánáide, nissonolbmuide ja almmáiolbmuide buot agiin, ja sihke nissonolbmot ja almmáiolbmot sáhttet leat veahkaválddálaččat. Dattetge čuohcá nissonolbmuide ollu eanet go almmáiolbmuide dat eanemus suorggahahti veahkaváldi. Danne lea erenoamáš deatalaš bidjat guovddážii dan veahkaválddi maid albmát dahket nissoniid ektui. Mánát geat vásihit veahkaválddi ruovttuin, gárteq sakka gillát. Norga lea guorrasan ON mánáidkonvenšuvdnii ja lea geatnegaqtojuvvon suodjalit mánáid juohkelágan veahkaválddi vuostá.

Hui deatalaš lea čielggasmahttit ahte almmolašvuodas lea ovddasvástádus veahkaválddis mii dáhpá-huvvá ruovttuin. Justiisa- ja politijadepartemeanta lea ráhkadan doaibmaplana áigodahkii 2008 - 2011 veahkaválddi birra lagaš birrasiin. Dát plána lea mielde ja lea vuodđun Sámedikki bargui.

- Strategiija: Nanosmahttojuvvon veahkkeapparáhta sámi giela ja kultuvrra vuodul juohkelágan veahkaválddálašvuoda várás lagaš birrasiin
- Doaibmabijut:
- Sámi mánáid riektesihkarvuhta ja vuogatvuodat fertejít gozihuvvot mánáidviesu bokte
 - Bargat dan badjeli ahte lea nanosmahttojuvvon veahkkeapparáhta olbmuid várás geat gillájít veahkaválddi
 - Bargat dan badjeli ahte láhčojuvvo dikšunfálaldat veahkaválddálaččaide sámi servodagas

Raporteren ja ekonomalaš váikkuhusat

Sámedikki dásseárvodoibmaplana 2009 – 2013, čuovvoluvvo Sámedikki jahkásaš bušeahtaid bokte áigodagas. Jahkásaš bušeahtain mearriduvvo man ollu ruđat galget várrejuvvot dásseárvodoibmabijide. Buot strategijat mat leat doaibmaplánas eai gáibit ekonomalaš resurssaid. Dásseárvopolitihkalaš čilgehusaid ovddideami oktavuodas ja jahkediedáhusa bokte, diedihuvvo makkár doaibmabijut ja proseassat leat álggahuvvón sierranas strategijaid oktavuodas mat leat doaibmaplánas.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui 27.11.08 dii. 17.25.

